New Evidence for the Common Origin of the Japanese and Korean Languages
Alexander Francis-Ratte, Furman University
19/5/2017

ABSTRACT: Even after more than 50 years of research, the origins of the Japanese and Korean languages remain controversial. In this presentation, we will discuss new evidence for the theory that Japanese and Korean descend from the same ancestor language, ‘proto-Korean-Japanese,’ forming a hypothetical Japano-Koreanic language family. In addition to lexical correspondences in core realms of vocabulary that build on previous comparative treatments (Martin 1966, Whitman 1985), we will discuss close and interlocking morphological correspondences between the two languages, correspondences that are unlikely to be the result of chance or later borrowing. We will show that a strong set of core correspondences can be established between the morpho-lexicon of Japanese and that of Korean. These correspondences provide a more solid basis for a proof of common origin for these two languages than has previously been possible. We will conclude with a discussion of the likely time-depth of a Japano-Koreanic language group, and the possibility of future research connecting Japano-Koreanic to other languages of Asia in a reassessment of the so-called ‘Altaic’ project.

Selected References